

Susanna Isern • Adolfo Serra

Geburtstag ohne mich?



JUMBO





Susanna Isern, geboren 1978 in La Seu d'Urgell, Spanien, ist Schriftstellerin und Psychologin. Sie hat bereits rund dreißig Kinderbücher geschrieben, die in mehr als sechzehn Sprachen übersetzt wurden. Für ihre Werke erhielt sie zweimal die Silbermedaille des **Moonbeam Children's Book Award**.



Adolfo Serras Illustrationen wurden unter anderem mit dem **Illustrated Album Award A la Orilla del Viento** ausgezeichnet. Serra leitet Workshops an Universitäten und Kunsthochschulen und hält Vorträge in der ganzen Welt. Bei JUMBO sind bereits »Eine andere Geschichte« und »Ricki in der Tintenwolke« von ihm erschienen.

Für Mark, Yuna und Adriel, die wissen, wo sie immer willkommen sind, wenn sie mal nicht zu einer Geburtstagsfeier eingeladen wurden.

Susanna Isern

Für Lucia, die schon so viele Geburtstagspartys für mich geschmissen hat.

Adolfo Serra

ISBN: 978-3-8337-4381-8

I. Auflage 2022

© JUMBO Neue Medien & Verlag GmbH
Henriettenstraße 42a, 20259 Hamburg
www.jumboverlag.de
Alle Rechte vorbehalten

Originaltitel: No me han invitado al cumpleaños

© NubeOcho Ediciones, 2014

C/ Gran Vía, 69, 413 28013 Madrid, España
www.nubeocho.com

Text: © Susanna Isern, 2014

Illustrationen: © Adolfo Serra, 2014

Übersetzungsrechte erworben durch S.B.Rights Agency

Ins Deutsche übertragen von: Nina Bitzer, 2021

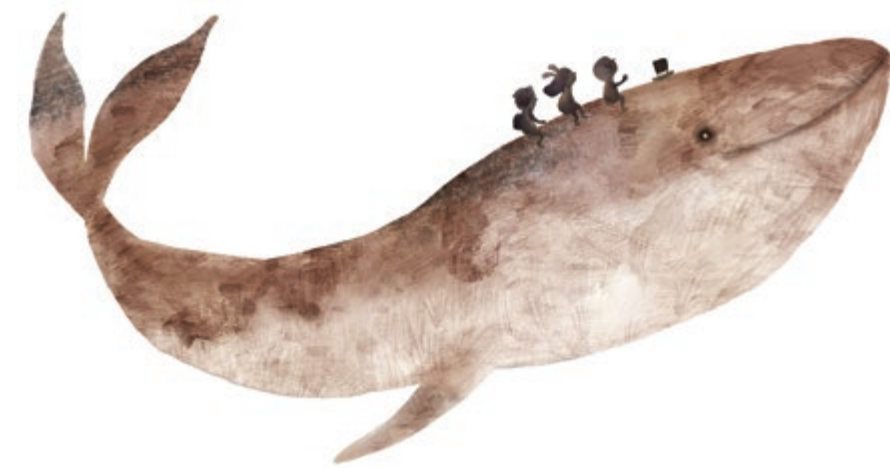
Redaktion: Jasmin Centner

Grafische Bearbeitung: Hanna Wienberg

Die deutsche Bibliothek – CIP-Einheitsaufnahme

Susanna Isern • Adolfo Serra

Geburtstag ohne mich?



JUMBO



Die Schule ist vorbei und alle Kinder sind ganz aufgeregt: Es findet eine Geburtstagsparty statt! Aber Mark ist nicht eingeladen.



Der Park ist an diesem Nachmittag wie leergefegt.
Alles ist mucksmäuschenstill. Es scheint, als wären
selbst die Vögel auf der Geburtstagsfeier.





Doch plötzlich taucht ein Mädchen auf.
„Hallo! Was für eine Überraschung! Ich dachte, dass ...“, sagt
Mark schüchtern.
„Du siehst ja, ich wurde auch nicht zum Geburtstag eingeladen“,
erklärt Jara.

Nun sind Jara und Mark schon zu zweit.
Aber sie sind nicht allein im Park ...
Adrian kommt auf sie zugelaufen, und er ist sehr aufgeregt:
„Los Freunde! Kommt, wir dürfen keine Zeit verlieren. Wir müssen
ganz schnell irgendwo raufklettern, hoch nach oben!“

Jara und Mark verstehen zwar noch nicht, worum es geht,
aber sie klettern trotzdem mit Adrian auf einen Baum.
Oben angekommen, setzen sie sich auf die dicksten Äste.

„Und jetzt?“, fragt Mark neugierig.
„Jetzt geht es gleich los! Vertraut mir einfach“,
versichert Adrian geheimnisvoll.





Auf einmal geschieht etwas ganz und gar Unglaubliches:
Das Meer tritt über die Ufer, überschwemmt erst den Strand
und dann rasch die ganze Stadt.

Rasend schnell steht alles unter Wasser. Der Park hat sich in ein riesiges Aquarium verwandelt. Und die größte Überraschung ist: Aus dem Wasser taucht ein gigantischer Wal auf, der einen winzigen Zylinderhut auf seinem Kopf trägt. Er macht genau vor dem Baum halt, in dem die drei Kinder sitzen.

„Seid ihr auf die Geburtstagsparty eingeladen?“, fragt der riesige Wal.


„Nein, sind wir nicht ...“, antwortet Mark und klingt dabei ein bisschen traurig.

„Sehr gut. Dann steigt mal auf!“, sagt der Wal und lässt sie alle drei auf seinen Rücken klettern.



Der Wal mit dem Zylinderhut gleitet durch das Wasser wie ein Schiff, die drei Freunde auf seinem Rücken. Nach und nach lässt er noch mehr Kinder aufsteigen – sie sind auch alle nicht zur Geburtstagsfeier eingeladen.





Endlich, nach einer langen Reise, erreichen sie ein wunderschönes kleines Dorf, das auf dem Gipfel eines hohen Berges liegt. Es wirkt geheimnisvoll, hier scheint niemand zu wohnen.

Die Häuser ragen weit in den Himmel hinein, so weit, dass die Wolken durch die Fenster ziehen.



Die Kinder rennen durch die Wolken und erkunden die Straßen des Dorfes. Schnell merken sie: Das ist ein ganz besonderer Ort! Und sie sind nicht allein. Hier leben die komischsten Tiere, die die Kinder jemals gesehen haben!

Manche von ihnen haben T-Shirts und Hosen an, andere ausgefallene Hüte oder Röcke. Manche tragen sogar Schuhe, Brillen und Uhren!



Adrian, Jara und Mark sind sprachlos: Mitten auf dem Marktplatz wird eine große Party gefeiert. Alle sind gut gelaunt und es gibt Essen, Getränke, Musik und Luftballons.

„Ist das eine Geburtstagsfeier?“, fragt Mark ein Krokodil mit freundlichem Gesicht.

„Ach was! Die Geburtstagsfeier vom Strauß ist im Wald“, antwortet das Krokodil.

„Und warum seid ihr dann nicht dort?“, möchte Jara wissen.
„Naja, wir sind nicht eingeladen. Man kann nun mal nicht auf jede Feier gehen. Aber das ist kein Grund, traurig zu sein. Wir können ja auch so Spaß haben“, erklärt der Tiger mit der Krawatte.



Die Kinder verbringen einen unvergesslichen Nachmittag in dem kleinen Dorf. Sie haben so viel Spaß, dass sie die Geburtstagsfeier, auf die sie nicht eingeladen sind, einfach vergessen.



Als am Abend die Sonne untergeht, hören sie den Wal rufen. Es ist Zeit, nach Hause zu gehen. Die Kinder verabschieden sich von den Tieren des Dorfes.



Auf dem Rückweg sind alle still und glücklich. Sie können immer noch die Wolken berühren und die fröhliche Musik aus dem Dorf der Tiere hören.

Der Wal bringt die Kinder eins nach dem anderen wieder dorthin zurück, wo er sie abgeholt hat.




„Was für ein aufregendes Abenteuer!“, seufzt Mark glücklich.

„Ja, das war großartig! Das glaubt uns keiner!“, ruft Jara begeistert.

„Das ist jetzt unser Geheimnis“, sagt Adrian und zwinkert.

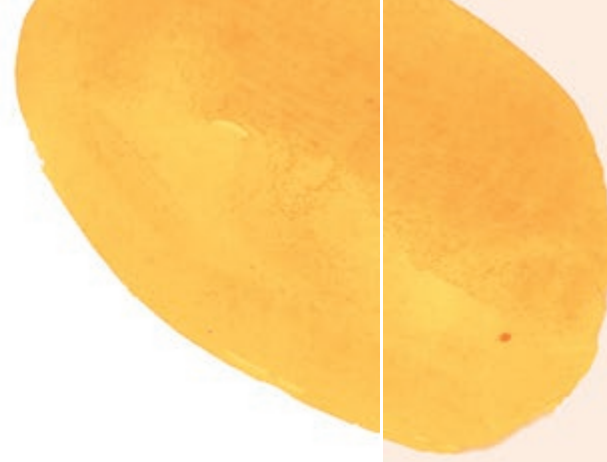




Adrian, Jara und Mark klettern vorsichtig vom Baum hinunter und machen sich auf den Weg nach Hause.

Nachts, als alle schlafen gegangen sind, hören sie noch das glückliche Lachen von all den anderen Kindern, die auch nicht auf die Geburtstagsfeier eingeladen waren.





Liebe Kinder,

falls ihr mal nicht zu einem Geburtstag
eingeladen werdet, seid nicht traurig.
Schließt einfach eure Augen und lasst
eurer Fantasie freien Lauf.
Und dann, wenn ihr es am wenigsten erwartet,
komme ich vorbei und hole euch ab!

Euer Wal mit Hut





Alle Kinder wurden zur Geburtstagsfeier eingeladen – außer Mark. Aber bald stellt er fest, dass er damit doch gar nicht allein ist. Gemeinsam mit den anderen erlebt er ein überraschendes Abenteuer. Auf dem Rücken eines sprechenden Wals reisen sie in ein unbekanntes Land, in dem alle zusammen feiern, die woanders nicht eingeladen wurden. Am Abend kommen die Kinder glücklich nach Hause, denn sie wissen nun: Mit ein wenig Fantasie ist man nie allein und lernt vielleicht sogar neue Freundinnen und Freunde kennen.

Vorläufiges Musterexemplar

ET: 16.03.2022 • Warengruppe: 1210
ISBN 978-3-8337-4381-8
(€) 14,00 • (A) 14,40

Buch ab 3 Jahren • 40 Seiten
Hardcover • gebunden • durchgehend farbig illustriert
Originalformat: 245 x 275 mm
Text: Susanna Isern • Illustrationen: Adolfo Serra

JUMBO
www.jumboverlag.de
ISBN 978-3-8337-4381-8

